

- Les NCM constitueront-elles un processus de négociations véritablement ouvert ne posant aucune condition préalable et ne préjugant aucunement de la nature des compromis et des liens qui pourraient éventuellement être établis entre les questions et les secteurs. Nous croyons fermement que les questions de liens à établir concernent essentiellement les stratégies nationales de négociation, et qu'elles devraient plutôt être abordées dans les dernières étapes des négociations.

- Les NCM chercheront-elles à réformer et à actualiser les règles commerciales existantes ou favoriseront-elles une vue statique, étroite et légaliste du cadre commercial enchâssé dans le GATT? Il serait naïf et téméraire de croire que la crédibilité et l'efficacité du système commercial multilatéral pourront être restaurées si nous ne tentons pas de régler les nouvelles questions qui influent sur le commerce. Rappelons-nous que deux des plus importantes réalisations du Tokyo Round, les accords relatifs aux marchés publics et aux obstacles techniques au commerce, portaient sur des domaines non couverts par le GATT auparavant. L'élaboration de ces instruments a grandement bénéficié des contributions nombreuses et productives d'un certain nombre de délégations de pays en développement.

- Les préparatifs en vue des nouvelles NCM seront-ils menés dans le même esprit de coopération qui a marqué les séries précédemment tenues sous l'égide du GATT? Il est peut être utile de se rappeler que, si aucune partie contractante ne peut être forcée d'accepter les accords issus des négociations commerciales multilatérales, les autres parties contractantes ne peuvent se voir refuser la possibilité de négocier des avantages commerciaux mutuellement bénéfiques. Le Canada est depuis longtemps convaincu que les intérêts nationaux de tous les pays sont le mieux servis par une entière participation à ces négociations. Si on écarte la possibilité d'influer sur l'élaboration des règles commerciales de base, on accepte que ces règles seront effectivement établies unilatéralement, et